



灣仔發展計劃第二期  
Wan Chai Development Phase II

在鴻興道、馬師道、運盛街和運盈街更改行車方向  
**Changeover on Hung Hing Road,  
Marsh Road, Wan Shing Street  
& Wan Ying Street**

計劃於2022年12月18日早上六時開始實施  
Scheduled to commence on 18 Dec 2022  
at 06:00 a.m.



1  
新建鴻興道東行快線右轉只往馬師道南行  
Newly constructed fast lane to facilitate right turn  
from **Hung Hing Road** eastbound to **Marsh Road**  
southbound only



2  
運盈街不准右轉入馬師道北行  
Right turn from **Wan Ying Street** to **Marsh Road**  
northbound is prohibited

經鴻興道天橋前往北角及九龍東

駕駛人士可繼續使用鴻興道東行快線，或由運盛街北段右轉經鴻興道東行及鴻興道天橋前往北角及九龍東。

前往馬師道

駕駛人士請使用鴻興道東行新建的快線右轉入馬師道南行，或從運盈街左轉入馬師道南行。運盈街右轉入馬師道北行前往鴻興道西行及會議道的行車方向已被取消。

前往運盛街及運盈街

駕駛人士請使用鴻興道東行慢線，由鴻興道地面道路經過灣仔東基本污水處理廠右轉前往運盛街及運盈街。

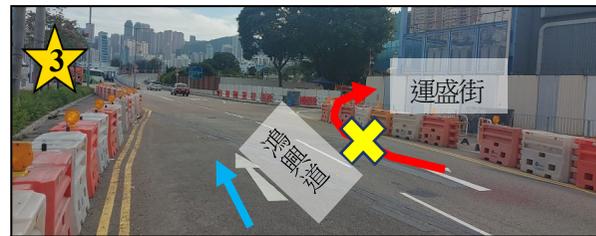
前往鴻興道西行，會議道及九龍中

駕駛人士可使用運盛街北段左轉入鴻興道西行，前往會議道及九龍中。

為配合上述的交通改道，將會在2022年12月17日晚上10:00至2022年12月18日早上6:00實施臨時交通改道。改道期間，有關地點將設置適當交通標誌，駕駛人士請遵照指示，小心駕駛。

有關交通改道詳情，請參閱背頁之行車路線圖。

如欲查詢有關詳情，可致電上述改道工程的24小時熱線 5481 7258。



3  
鴻興道東行不准右轉入運盛街  
Right turn from **Hung Hing Road** eastbound to  
**Wan Shing Street** is prohibited

To North Point and Kowloon East via Hung Hing Road Flyover

Please drive through fast lane of Hung Hing Road eastbound, or right turn from northern Wan Shing Street to Hung Hing Road eastbound, and use Hung Hing Road Flyover to North Point and Kowloon East.

To Marsh Road

Please drive along newly constructed fast lane of Hung Hing Road eastbound and right turn to Marsh Road southbound, or from Wan Ying Street left turn to Marsh Road southbound. Please note that the right turn from Wan Ying Street to Marsh Road northbound for Hung Hing Road westbound and Convention Avenue is cancelled.

To Wan Shing Street and Wan Ying Street

Please drive along slow lane of Hung Hing Road eastbound, through at grade Hung Hing Road and right turn onto Wan Shing Street and Wan Ying Street, after passing by Wan Chai East Preliminary Treatment Works.

To Hung Hing Road westbound, Convention Avenue and Kowloon (Central)

Please drive along northern Wan Shing Street and left turn to Hung Hing Road westbound, heading to Convention Avenue and Kowloon (Central).

To facilitate the changeover of the above sections, temporary traffic diversion will be implemented from 17 December 2022 at 10:00pm to 18 December 2022 at 06:00am. During the traffic diversion, appropriate traffic signs will be erected on site. Motorists are advised to follow the instructions and drive with utmost care.

For details of traffic diversion, please find the vehicular routes at back page for information.

For enquiries, members of the public can call the 24 hours hotline of above traffic diversion at 5481 7258.



4  
運盛街北段由南行改為北行  
Traffic direction of northern **Wan Shing Street** changes from  
southbound to northbound

圖例 Legend

-  前往香港遊艇會、海底隧道巴士專線及運盛街  
To Royal Hong Kong Yacht Club, Bus Lane to Cross Harbour Tunnel & Wan Shing Street
-  經鴻興道天橋前往北角及九龍東  
To North Point and Kowloon East via Hung Hing Road Flyover
-  前往馬師道  
To Marsh Road
-  前往鴻興道西行、會議道及九龍中  
To Hung Hing Road westbound, Convention Avenue, and Kowloon (Central)
-  新行車方向  
New Traffic Direction
-  新建的行人過路處  
Newly Constructed Pedestrian Crossing 

